



No. 120

N° 120

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Monday**  
**March 31, 2014**

**Lundi**  
**31 mars 2014**

**2<sup>nd</sup> Session,**  
**40<sup>th</sup> Parliament**

**2<sup>e</sup> session**  
**40<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS**  
**10:30 A.M.**

**PRIÈRES**  
**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:42 a.m.

À 11 h 42, l'Assemblée a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

**INTRODUCTION OF BILLS**

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Bill 184, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to information relating to strikes and lock-outs. M<sup>me</sup> Gélinas.

Projet de loi 184, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en ce qui concerne les renseignements sur les grèves et les lockouts. M<sup>me</sup> Gélinas.

**PETITIONS**

**PÉTITIONS**

Reducing the price of electricity in Northwestern Ontario (Sessional Paper No. P-83) Ms. Campbell.

Amending the Ontario's Mining Act (Sessional Paper No. P-85) Ms. Campbell.

Ontario Fishing Regulations Summary (Sessional Paper No. P-93) Mr. Ouellette.

Community Care Access Centre Personal Support Worker guidelines (Sessional Paper No. P-122) Mr. McDonell.

The funding of dental care (Sessional Paper No. P-179) M<sup>me</sup> Gélinas.

Funding the drug Esbriet (Sessional Paper No. P-196) Ms. Thompson.

Occupational diseases related to firefighting (Sessional Paper No. P-214) M<sup>me</sup> Gélinas.

Digital technologies (Sessional Paper No. P-215) Mr. Qaadri.

Price volatility and regional price differences of gasoline. (Sessional Paper No. P-216) M<sup>me</sup> Gélinas.

Closure of Kemptville and Alfred campuses (Sessional Paper No. P-237) Mr. Clark.

A Moratorium on the development of wind farms (Sessional Paper No. P-251) Ms. Thompson.

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Second Reading of Bill 131, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act.

Deuxième lecture du projet de loi 131, Loi modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée.

Debate resumed.

Le débat reprend.

With unanimous consent,  
On motion by Mr. Milloy,

Avec le consentement unanime,  
Sur la motion de M. Milloy,

Ordered, That the Late Show requested by the member from Haldimand–Norfolk to the Minister of Energy, scheduled for Tuesday, April 1<sup>st</sup>, be rescheduled to 6 p.m. on Wednesday, April 2<sup>nd</sup>, 2014.

---

Debate resumed and after some time the House  
adjourned at 6:05 p.m.

Le débat reprend et après quelque temps, à 18  
h 05, la chambre a ajourné ses travaux.

---

le président  
**DAVE LEVAC**  
Speaker

---

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO  
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES  
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39a) DU RÈGLEMENT**

Minimum care standards in long-term care homes (Sessional Paper No. P-173) (Tabled March 31, 2014)  
Mr. Clark.

---

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated March 28, 2014 (No. 328) (Tabled March 28, 2014).

---

**RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS**

**RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

Final Answers to Question Numbers: 410 and 411.

---